

association des familles francophones

Newsletter AFF - Janvier 2020 (2)



Adresses:

[Bürgerhaus Pfersee](#)

Stadtberger Str. 17, 86157 Augsburg

[Reesegarden](#)

Restaurant im Kulturhaus Abraxas,
Sommestraße 30, 86156 Augsburg

[Kulturhaus Abraxas](#)

Sommestraße 30, 86156 Augsburg

Contact :

par Mail à aff@aff-augsburg.de

Facebook:

<https://www.facebook.com/aff.ev>

Bonjour à toutes et à tous!

Mous espérons que vous avez bien débuté l'année 2020 et que vous êtes en pleine forme pour participer à nos activités:

👉 la fête de l'**Epiphanie de l'AFF** aura lieu le **Dimanche 12 Janvier 2020 de 14h00 à 16h00** à la Bürgerhaus Pfersee. L'AFF fournit les boissons, chacun/chacune/chaque famille emmène sa propre galette.

👉 l'AFF organise un **Débat Citoyen** ouvert à toutes et à tous le **Jedi 16 Janvier 2020 de 19h30 à 22h00** à l'**Albertusheim, Moltkestraße 12, 86159 Augsburg**. A ne pas manquer. Si possible, informez-vous de votre venue à aff@aff-augsburg.de

👉 notre évènement de l'année sera l'**Art-Treffen 2020** du **17 au 19 Janvier 2020**. Ouverture le Vendredi 17/01 à 17h00, **vernissage à 18h00**, concert de **Cartouche** à 20h30. Exposition le Samedi 18/01 de 14h00 à 20h00 avec un riche programme et le concert de **Stefan Edelmann** à 20h30. Suite et fin le Dimanche 18/01 de 11h00 à 16h30. Entrée libre!
Exposition à l'Abraxas et concerts au Reesegarden.
Voir notre programme complet sur [facebook](#) et sur notre [page internet](#).

Nous comptons sur votre aide, sur votre présence, sur la publicité autour de vous.

Sascha Kempter fait un atelier sculpture pour les petits (à partir de 6/7 ans). Le nombre de places étant réduite, si votre enfant souhaite y participer, informez-en nous au préalable.

9. DEUTSCH-FRANZÖSISCHES
KULTURBUFFET

DEUTSCH-FRANZÖSISCHE
FREUNDSCHAFT SEIT 1963

Die
association des familles francophones
lädt ein zum

»Art-Treffen«



17. → 19.01.2020

Große Halle
abraxas
KULTURHAUS AUGSBURG
Sommerstraße 30
86156 Augsburg

EINTRITT FREI



V.S.F.P. ist Association des Familles Francophones

Informations: Zucco, am Telefon unter Tel. 86157 Augsburg

WortArt Augsburg der WortPhon, 01800-100000-2020

Identifiziert von: Französisches Kultur- & Europa-Institut und vom



OFAJ
DFJW



9. DEUTSCH-FRANZÖSISCHES
KULTURBUFFET

DEUTSCH-FRANZÖSISCHE
FREUNDSCHAFT SEIT 1963

Die
association des familles francophones
lädt ein zum

»Art-Treffen« 17. → 19.01.2020

Freitag, 17.01.20

AUSSTELLUNG: 17:00 – 20:00

20:30 KONZERT IM REESEGARDEN - EINTRITT FREI

18:00 VERNISSAGE + INGRID ALSMANN - DELPHINE BOULLE-PLUDERMACHER
MARTINE BÜTTMANN - EMMANUELLE DESGAMPS
MARIE-CHRISTINE HERVÉ - PAUL KATOE - SASCHA KEMPTER
JUDITH SPINDLER - STEPHANIE STIBER - FRÉDÉRIQUE THEPOT

MUSIK + ANDREA FRIEDHOFEN (GITARRI) - VALERIA STERN (QUIERFLÖTE)
MARIA BARRON CLAROS (VIOLINE)

20:30 KONZERT = »CARTOUCHE« IM REESEGARDEN

Samstag, 18.01.20

AUSSTELLUNG: 16:00 – 20:00

20:30 KONZERT IM REESEGARDEN - EINTRITT FREI

14:00 AUSSTELLUNG MIT KAFFEE & KUCHEN
15:00 TANZ MIT LIVE-MUSIK + HEIDRIN GLATZ (TANZ)
ANNE MARIAN (OBOE)

16:30 MUSIK + MATTHEU & DAVID (SAXOPHON)

20:30 KONZERT = »STEFAN EDELMANN & BAND« IM REESEGARDEN

Sonntag, 19.01.20

AUSSTELLUNG: 11:00 – 16:00

11:30 KINDERWORKSHOP HOLZSCHNITZEREI MIT SASCHA KEMPTER

13:30 »PROFESSOR SPERRMÜLLER« - WITZIGES MUSIKKABARETT

15:00 CHOR DER BILINGUALEN GRUNDSCHULE ELIAS-HOLL AUGSBURG

Identifiziert von: Französisches Kultur- & Europa-Institut und vom



OFAJ
DFJW



WortArt Augsburg der WortPhon, 01800-100000-2020



V.S.F.P. ist Association des Familles Francophones, 19.01.2020, Zucco, am Telefon unter Tel. 86157 Augsburg

Impressum:

AFF-Association des Familles Francophones
c/o Frédéric Zucco
Am Pfannenstiel 15
86153 Augsburg

Newsletter abbestellen